

**SUSCRICION**  
En la capital. 4.50 pias. trimestre  
Fuera de la capital. 5.00 id. id.  
Ultramar, en oro. 18 id. semestre  
Idem un año en oro. 35 id. id.  
Extranjero. 7.50 id. trimestre  
Todo pago se en fende por adelantado  
Redacción y Administración, calle del Progreso  
núm. 4, 5.º, 1.ª

# LA LUCHA

**ANUNCIOS**  
En la primera plana. 1 pía. línea. En la segunda. 15 cent. En la tercera. 60 cent. En la cuarta. 25 cent. y a los suscritores 12. Anuncios mortuarios en la cuarta plana desde 6 pías. en adelante, y además 15 cent. de recibo que dispone la ley, por la inserción de cada anuncio. Comunicados y remillos desde 1 pía. a 5 pías. la línea, a juicio de la Administración. Correspondencia en París para anuncios y recibo, A. Lorente, 61, rue Commaire.

AÑO XXX

Se publica todos los días excepto los siguientes: festivos

Gerona jueves 25 de Enero de 1900

NUMEROS SUELTOS  
25 cént.

N.º 6.969

## PARRAFEADO

Como en Gerona, también en Villafra de Panadés ha sido un fracaso el meeting celebrado por el «Fomento del Trabajo Nacional» para pedir el concierto económico, que me parece que tiene tanto de económico como de artístico y menos de armónico. Ya sabemos que es lo que piden y quieren los barceloneses; el mangoneo, el negocio para unos cuantos capitalistas sin ventajas para el contribuyente, y lo prueba el que se hable mucho de ese concierto y no se dice una palabra respecto al procedimiento, plan, manera de implantarlo y pruebas de tan beneficioso sistema. Con el concierto ese, y más tarde logrando la diputación única, la reducción de provincias y la centralización catalana en la *pubilla*, como llaman a Barcelona los barceloneses, habríamos sacado la lotería Gerona, Tarragona y Lérida, que quedarían reducidas a la más absoluta impotencia, a la categoría de cualquier villorrio, sin libertad, sin iniciativas, sin medios de defensa y si esclavas del centro nervioso de la ciudad condal, a donde irían a parar los medios de independencia y vida que hoy cuentan.

Y la prueba de lo que decimos, nos la presentan los pueblos del llano de Barcelona a ella agregados por la voluntad del *quira nominor Leo*; aquellos pueblos cuando vivían independientes, disponían de lo suyo, obraban como obran los que pueden por derecho propio y pagaban más a menos, a lo que ellos eran amos absolutos de sus deseos y destinos, administrándose con entera libertad. Se empeñó Barcelona en sugetarlos a yugo, en agregárselos y convertirlos de señores en dependientes, y no hay más que leer la prensa toda de Barcelona misma, para convencerse de lo que decimos; es más: hay una población de esas, que no obstante esa forzada agregación, lucha por romper esa inicua cadena, y los de Barcelona, pesando en la balanza de la influencia en ese Madrid que tanto detestan, ahogan la voz de ese pueblo, lo estrechan y lo asfixian, de manera que la espontaneidad de esa agregación no parece por parte alguna y solo se ve que Barcelona hace de araña y los pueblos catalanes de mosca, y en cuanto uno de estos se descuida, cae presa de aquella y adiós para siempre.

Ahora con el concierto económico se busca otra piedra filosofal, y como yo veo claro y no quiero ver oscuro por empeño ajeno, de aquí que me oponga en lo poco que valga a ese tejemaneje de los de la capital del Principado, habléseme en catalán o en valenciano o en castellano o en vascuense, que todo para mí es igual si veo que se pretende quitar importancia y avasallar a esta provincia idolatrada, que sería víctima expiatoria de cuatro peces gordos que se comerían a los pequeños con la misma facilidad que el tiburón se engulle a la modesta e inofensiva sardina.

Por eso me congratulo de que en Villafra de Panadés haya resultado el *meeting* flojo y solo jaleado por la *claque* forastera, porque voy viendo que los del «Fomento» resultan excelentes empresarios; llevan de todo, como en botica, y por si acaso asoma fracaso, llevan *claque* que aplaude y haga público con lo cual se procura tapar la impopularidad con que manifiestamente luchan.

obispo de Barcelona, tú que tan aficionado eres a tratarlo todo en tus parrafeados y politiqueros? me pregunté ayer un amigo.

¿Has leído, le contesté, el artículo que ha publicado mi particular amigo Corominas en *La Publicidad* del veintuno?

—No, me dijo.

¿Has leído el magnífico discurso pronunciado en el Congreso por el orador más exímio de la época presente Romero Robledo?

—No; volvió a decirme.

¿Has leído el discurso de Silvela sobre el mismo tema?

—No, me volvió a replicar.

Pues entonces, dije yo a mi vez, tú quieres ser el reverso de Juan Palomo, y yo no tengo ganas ni propósitos de imitar al sastrero del Campillo, que co-sía, ponía la tela y pagaba el hilo. Lee esos textos que te indico; repasa la prensa de toda España; fijate en las que aplauden y censuran sin dejar de ver el silencio de los que nada dicen, y deduce por tu juicio lo que quieres saber por el mío que, aunque lo tengo muy claro y firme, lo guardo y lo reservo para ocasiones más provechosas.

No hay quien me iguale en respetar a los prelados, ni en veneración a los ministros del Señor, ni en profesar la Religión católica sin máculas ni mistificaciones ni fariseísmos, y por lo mismo lamento el que el obispo de Barcelona haya echado los pies fuera del tiesto, como suele decirse, y se haya puesto al descubierto sirviendo de centro de censuras, cuando por su carácter merece al respeto y veneración de todos los españoles.

Yo no hubiera publicado tamaño documento a ser obispo; ¿qué quieres lector que te diga? Primero, porque no viene a cuento, y después porque aquí cada cual habla, predica, explica como lo tiene por conveniente, sin que autoridad alguna se meta en dibujos, dejando a parte que no veo motivo para que el que no sabe el castellano lo aprenda en las escuelas públicas, y prueba de que se aprende con voluntad y gusto, que todos leemos la prensa en castellano, los libros en castellano y oímos los sermones en castellano y nos enteramos de todo, y lo sabemos todos y puedo añadir, porque es cierto, que la inmensa mayoría de los catalanes no saben leer ni escribir en catalán, lo cual puede probarse cuando se quiera.

¿A qué pues esa pastoral o reto o imprudencia o documento episcopal o lo que sea tan fuera de tono? Yo respeto, pero lamento. El actual obispo de Barcelona tiene fama de ser catalanista intransigente, y si ha querido dar gusto a los de la escuela, lo lamento con más veras y no digo más, porque se trata de un prelado y de un hombre de verdadera ilustración que, como todos los hombres, tiene una debilidad que en otros viene a ser chifladura.

Renuncio a hacer constar las contradicciones en que ha incurrido aquel prelado, condenando el castellano y escribiendo en este idioma en que, según él, no lo habrán entendido los catalanes, y otras por el estilo.

Ruego al Señor haga que no repita el asunto para evitar protestas e irreverencias, pues nadie más partidario del prestigio de los sucesores de los apóstoles que

MA-KA-KO

## DE TODAS PARTES

### La velocidad de los trenes

Una compañía alemana, en Halberstadt, acaba de idear un nuevo medio de aumentar la velocidad de los trenes y de facilitar el rodado. El sistema consiste sencillamente en engrasar los carriles, y ya se había ensayado con éxito en Austria, aunque en una línea de poca importancia.

El inventor, llamado Fischer, utilizaba una locomotora especial que vertía aceite en las vías y conseguía así disminuir mucho el coeficiente de rozamiento.

Los ingenieros alemanes han perfeccionado notablemente el sistema: después de muchos experimentos, practicados en diferentes épocas del año, con velocidades y cargas distintas, han llegado a deducir que, para evitar la patinadura, basta engrasar la parte interior de la cabeza del carril, porque contra esa parte, especialmente en las curvas, es donde roza la pestaña de las ruedas.

Para la operación del engrasamiento se emplea una pasta untosa con base de plomagina, que tienen que aplicar los empleados de la vía una vez a la semana, por lo menos.

Con este procedimiento se consiguen tres ventajas: el rodar es mucho más suave; la velocidad aumenta con una fuerza de tracción mucho menor, y el material sufre menos y resiste, sin reparaciones, mucho mayor número de kilómetros de recorrido.

## EL PRESIDENTE KRUGER

Todos conocen al hombre público.

Es aquel que desde 1877, cuando los ingleses intentaron anexionarse al Estado sud-africano, no ha cesado de repetir a sus conciudadanos lo siguiente:

«Inglaterra volverá de nuevo a molestarnos, porque no abandona ninguno de los esfuerzos para empoderar en esta forma. Es necesario defendernos. Si queremos conservar una independencia conquistada al precio del más cruel de los sacrificios, al precio del abandono del suelo primitivo de nuestra Patria, aprestémonos a la defensa.»

Cuando Pablo Krüger comenzó a usar este lenguaje, era miembro del Consejo ejecutivo del Estado transvaaliense.

Por su influencia, por su previsión, fue posible la victoria de Majouba Hill. Asimismo debe a su prudencia que se firmara el tratado de Pretoria, que puso término a la guerra.

Los boers triunfantes se negaron a aceptar el tratado propuesto por M. Gladstone, quien, al propio tiempo que les reconocía el derecho al *self-government*, reservaba con la calificación de nominal, el dominio feudal de Inglaterra.

«Tengamos paciencia, decía Pablo Krüger; más adelante trataremos por la diplomacia lo del dominio feudal; pero terminamos la guerra con una victoria.»

Una vez más fué escuchado. Corría entonces el año 1881. En 1883, de simple miembro del Consejo ejecutivo, convirtióse Pablo Krüger en presidente de la República.

Sole tuvo entonces una idea que le preocupó: dirigirse personalmente a Inglaterra con objeto de librar al Transvaal del dominio feudal de aquella nación.

Partió Krüger y no se tardó en pedir la modificación del tratado de Pretoria. Al frente de los comisionados que había escogido para acompañarle, propuso un nuevo tratado.

En febrero de 1884, el presidente Krüger y sus acompañantes de la comisión boer habían salido victoriosos de su gestión, sin apartarse del terreno diplomático.

Tal como le había ofrecido en 1881, Pablo Krüger declaró en el Volksraad en 1884 que el nuevo convenio firmado por lord Derby «ponía fin al dominio feudal británico».

Desde aquel momento, la República sud-africana no ha cesado de obrar como Estado absolutamente soberano, nombrando sus representantes diplomáticos en el extranjero y su cónsul general en Londres, que recibía el *exequatur* del Gobierno inglés, quien a su vez pedía a Krüger el *exequatur* para sus agentes en el Transvaal.

Imagínese el estupor, la indignación que provocó en el ánimo leal de los boers y en el espíritu recto de su presidente, el raid Jameson, el hecho de que un conjunto de mercenarios, de aventureros, intentaran apoderarse por sorpresa del Transvaal, con la complicidad de M. Chamberlain, jefe del Colonial Office.

El presidente Krüger, desde 1877, no había abandonado su táctica inspirada en la sospecha; pero, aun creyendo posible una guerra, no había llegado a imaginar que su país fuese víctima de una odiosa alianza. Sin embargo, velaba sin cesar y repetía siempre su fórmula primitiva: «Inglaterra no abandona proyecto alguno de los que concibe; si uno de ellos fracasa, lo vuelve a emprender en otra forma».

Dado su carácter, el presidente Krüger, cuando cayeren en su poder Jameson y sus cómplices, mostrase más dueño de sí mismo que nunca. Este hijo de labrador, es un hombre de Estado incomparable.

En vez de ordenar el fusilamiento de los autores del atentado, les envió a mister Chamberlain para que dispusiera que fuesen juzgados.

La ironía resultaba sangrienta, la lección era de alta moral, verdaderamente imprevista: cayó con todo su peso sobre el organizador del raid, sobre el asociado de Chamberlain.

M. Gladstone había correspondido al acto de Krüger, con otro semejante; pero lord Salisbury, dominado por M. Chamberlain, dejó que el jefe del Colonial Office se vengase acudiendo a la mentira, a las astucias diplomáticas mas incalificables, a la denegación de todo derecho reconocido por la guerra.

El presidente Krüger, durante mucho tiempo, prudentemente, por todas las concesiones posibles, empleando todas las temperamentos imaginables, procuró evitar una guerra, en previsión de la cual, después de 1877, desde 1881, no había cesado de desarrollar las fuerzas de su país.

Al dar su ultimatum, estaba agotada ya su inagotable paciencia. El honor de los boers no podía consentir mas prórrogas; el orgullo, la dignidad del Transvaal estaban en juego.

La República libre de Orange había predicado la concordia entre sus hermanos boers e Inglaterra; desplegó en esta tarea toda su buena voluntad, y acabó por declarar que el Transvaal no podía conceder más.

El presidente Krüger lanzó, por fin, su ultimatum. «Las dos repúblicas han tomado su decisión, contesté con un telegrama al diario norteamericano el *World*. Si han de pertenecer a Inglaterra, esta nación le pagará a un precio que asombrará al mundo. Jamás la humanidad habrá visto cosas semejantes».

Y así es, en verdad. Este pueblo tan poco numeroso, resistiendo a una nación que afirma ser la más fuerte y poderosa de Europa; este pequeño pueblo que defiende su suelo a costa de toda su sangre; que presenta como combatientes, confundidos y demostrando igual bravura, viejos, jóvenes, mujeres y niños, da a la humanidad una gran lección de justicia y un grande ejemplo.

Y si ese pequeño pueblo da a los timidos de todos los países tal lección y tal ejemplo, es porque los gobierna un hombre excepcional.

¿Porqué no hablas de la pastoral del



Desde el día en que sus padres y él, arrojados por la codicia inglesa, abandonaron la Colonia del Cabo y su pobre hogar para irse más allá del Vaal, Pablo Krüger no pasó un solo día ni una sola hora de combatir al enemigo de la independencia de su raza, ni dejó de buscar la manera de ser a la vez buen ciudadano y buen soldado. Nadie maneja mejor que Krüger el sable y el fusil.

El presidente Krüger ha seguido siendo «hijo de colono». No ha caído de la elocuencia, ni de los modales esquivos ni de instruirse con erudición. Su fuerza invencible reside en su sencillez; ninguna falsa apariencia le alucina, le deslumbra, le desvía del camino recto que se propone seguir.

Muy desarrollado, la estatura alta y erguida, destacando en el rostro espesas cejas, la barba a modo de collar, nada hay que revele en Krüger al hombre de gobierno. La boca es risueña, el gesto familiar, pero la mirada que parte de sus grandes ojos, tiene una fuerza extraordinaria, y traspasa todas las oscuridades del pensamiento.

Varias generaciones de labradores parecen recordar al aspecto del hombre a quien se llama en el Transvaal, por su bondad y su franqueza, «el tío Pablo». Pero en la mirada, que es espejo del alma, se ha conservado otra raza: la de Francia.

El presidente Krüger tiene una antigua afinidad con nuestro inmortal Richelieu, con aquel que, lo mismo que hoy hace el heroico boer, asombró al mundo entero y le dejó suspeso, ganándose simpatías y atenciones. El viaje de Pablo, como Richelieu, ama a su país con delirio, y corre todos los riesgos para librarlo de sus enemigos.

Krüger eligió una compañera digna de él. Sin duda con su peinado liso y su traje de lana negra, la señora Krüger no parece ser la primera mujer de la República transvaaliense, lo es, sin embargo, más que por su rango y apariencia, por sus virtudes, por su juicio, por la equidad de madre y de abuela que posee.

Su marido, sus trece y siete hijos y nietos, están todos en la guerra; el más joven de ellos partió sin que una palabra o una lágrima de su abuela le desalentara. «Vuelve vencedor», fueron las solas palabras que salieron de sus labios al separarse de cada uno.

El tío Pablo no ha tenido que prohibir a sus conciudadanos las manifestaciones que el aborrece. Ni un grito, ni un canto son necesarios para excitar el ardor de los boers, quienes tampoco buscan la brillantez de los hechos de armas y de las victorias retumbantes.

No tienen otro objeto que aniquilar al enemigo, haciendo que se abra paso a la razón.

El anciano Jonbert, francés de origen, descendiente de una familia bretona; el vencedor de Majouba Hill, no duda que el presidente Krüger logrará al fin la victoria, si Dios lo quiere, como dice siempre el viejo militar.

Hemos de esperar, hemos de creer que Dios lo querrá, puesto que por un lado se baten soldados que fueron alistados a precio de oro para conquistar minas de dicho metal, y por otro se defienden los patriotas que ya una vez fueron despejados de su Patria y que, estrechados en el mar, no pueden llevar a punto más lejano el santuario inviolable de su libertad.

Entre M. Chamberlain y el presidente Krüger, Dios escogerá al que representa la justicia.

Julietta Adam.

(De Le Petit Marseillais.)

## Extranjero

Orden general.—Kuruman.—El ataque de Warren.—Bajas inglesas.—Reconcentración.

Come quiera que la prensa europea ha dado repetidas veces cuenta de numerosos actos de pillaje, cometidos en la actual campaña por la soldadesca inglesa; actos

que indudablemente han contribuido a excitar más el odio que contra Inglaterra sienten los habitantes del Transvaal, el generalísimo Roberts ha dado a los jefes y oficiales de su ejército una orden general, haciéndoles recomendaciones sobre la importancia que tiene para Inglaterra, el que hagan cuanto les sea posible para captarse las simpatías de los habitantes de los países donde operan.

Todas cuantas requieras de víveres y efectos haya que hacer para las atenciones del ejército—según dicha orden—serán pagadas en el acto.

A la tropa se le prohibirá terminantemente entrar en las casas particulares, sin permiso de sus dueños, ni causar la menor molestia a sus habitantes. Cualquier acto de pillaje que se cometa será castigado con energía.

Los oficiales serán responsables de las desmanes que cometan sus subordinados.

En el caso que los paicenos se negasen a facilitar víveres al ejército, personalmente los oficiales harán una requisita, tomando y pagando solamente los que les sean indispensables.

\*\*\*

Han llegado a Pretoria los dos capitanes y 135 soldados, que los boers hicieron prisioneros el día primero del actual al apoderarse de Kuruman.

Uno de los oficiales ha escrito al jefe de la República, dándole las gracias por el trato de que han sido objeto, por parte de los boers.

Se sabe que es el ataque de Kuruman tuvieron los boers seis muertos y dieciocho heridos.

\*\*\*

En Londres se han publicado ya las primeras noticias de los combates que está sosteniendo la columna del general Warren, al atacar la línea formada por el arroyo Trichardt que defienden los boers.

Según estas noticias, el día 21 por la mañana la artillería inglesa rompió el fuego.

A las once de la mañana los regimientos Lancaster y York, de la brigada Hart, atacaron enérgicamente la derecha del enemigo llegando a 500 metros de sus trincheras, sufriendo un fuego mortífero. A la llegada de la noche se suspendió el ataque. Al amanecer del día 22 se vio que el ala derecha boer había abandonado su posición.

El día 22 continuó el ataque, pero según el parte oficial, el terreno presentaba grandes dificultades para el avance de los ingleses y no dice hayan conquistado posición alguna.

Algunos periódicos dan como seguro que en esta marcha los ingleses van de victoria en victoria, pero el entusiasmo que estas noticias producen, le amortiguan mucho los partes dando cuenta de las bajas sufridas por los ingleses.

En el combate parcial de Venters Spruit los ingleses tuvieron 11 oficiales y 290 soldados heridos.

Las tropas de Warren han tenido 295 heridos.

Ha causado extrañeza que en los partes oficiales no se indique el número de muertos, pues nadie puede creer no los haya, en combates donde el número de heridos es bastante considerable.

Algunos periódicos publican la lista de los oficiales heridos en estos combates y en su mayoría pertenecen al regimiento de Lancashire.

La caballería boer en grandes masas se estaba el día 20 del actual reconcentrándose en una grande llanura, amenazando el flanco izquierdo de las tropas de Buller.

## Crónica teatral

Perdonad, señores.—En el Real.—«Raquel».—Lo que olvido y recuerdo.—¿Que más quisiera!—Suena y disuena.—Ahora lo comprendemos todo.—Dos notas antipáticas.—¿Un poema?—Que no se tolere.—Decorado y ejecución.—Cualquiera cambia, maestro.

Perdonen los amigos Paso y Alvarez y

el siempre lozano é inspirado compositor, todo en una pieza.

En efecto, el estreno de la ópera *Raquel* en el teatro Real es el acontecimiento mayor, teatralmente hablando, que registra la semana que acaba de terminar.

Hemos oído la nueva ópera, hemos leído las opiniones de la prensa, elegidos y censurados de los *dilettanti*... prescindimos de todo ello.

Varios hebreos y hebreas, un rey de Castilla, (A fousu VIII) algunos nobles y esclavos y la friolera de 3 ó 4 prelados, forman el cuadro de personajes de la ópera que suscribe el autor *Garin*.

Doy al olvido algunos elogios que se oyen en los pasillos del Real y los dirémos que la máquina rotativa reproduce, por que el amigo los hubo de redactar al calor de una improvisación, y solo guardo en mi oído las notas discordantes que quisieron ser *vagnerianas* y que á mi me sonaron como órganos de destemplados acordes.

*Garin*, otra de las obras de este aplaudido autor, dá ciento y raya, á la acaba de dar á la escena. La sencillez *sardana* de aquella partitura, por sí sola, que se ha llegado á hacer popular en toda Cataluña, porque responde á un carácter y á un estilo, vale más que juntas todas las intrincadas y laboriosas *particellas* de la *decantada Raquel*.

De esta, ó muchos nos equivocamos, ningún trozo de ella ha de merecer la distinción de hacerse popular. Aquello será muy instrumental, muy técnico, muy *efectista* y hasta demasiado—hasta muy atrevido de composición—para aquello no responde á ningún afecto bien dibujado, no tiene *bio motive* que destaque, ni tema que los profanos (si hay demasiados prelados) podamos tararear; aquello es un *Lo-hengrin* sin *addio cigno gentil* al *preludio* ni *duo*; un *Garin* sin *sardana*, una composición que suena, aunque mal, pero de la que no se pueden coordinar de memoria tres notas seguidas.

No es extraño que la empresa haya pagado tanto por esta obra, difícil si es hay, y que tanto se haya tardado en poderla poner en escena.

Aparte cuanto queja dieho, digan lo que quieran amigos aduladores, aunque en letras de molde adulen, hay dos *notas* referentes á este estreno, que son el verdad tan inauditas, como las que el, al parecer bien amonizado coro de esclavas (acto 1.º) cantan las hebreas.

Y son: la gárrula pretensión de su autor al hacerse públicamente de antemano la crítica de la obra, «mediando á instancias de un amigo», y la otra, la de consentir que se diga en los carteles que música y poema son originales de él.

Buen poema te dé Dios.

Mala, muy mala era la letra de *La Dolores*, la que también Breton compuso ó descompuso para su ópera, pero comparada con ésta es lo que sea poesía de Zorrilla con unos versos de Cavostany.

Y aún le llama poema. ¿Sabe alguien en el Real lo que quiere decir poema?

Si el único que lo sabe, que debe ser Luis Paris, el arduo empresario, consiente tamaña afirmación por amistad porqué hemos de dejarle que pase en silencio, los que sin ser empresarios nos las echamos de críticos?

El decorado, de Amalio, muy bonito, ceros y orquesta bien y *misse en scene*... mejor que la obra.

De las partes todos; De Larma, Dahlander; Constantino, Butti, Kiera... muy bien.

En Eslava *La alegría de la Huerta* dicen que es una alegría. Ya siento no haberla oído por oír á *Raquel*.

Quédese aquella para cuando la eiganos, y afirmemos por ahora á Breton que nadie que sea sincero, le hará una sola *Verbena de la Paloma* por cien *Garines* y doscientos millones de *Raqueles*.

Lecanda.

Madrid 21 enero de 1900.



### ALMUERZO

Besugo encebollado.—Higado de cerdo á la holandesa.—Liebre á la casera.—Ensalada de naranja.—Postres.

### COMIDA

Sopa de ravioles.—Cóngriso frito.—Estofado de vaca.—Ternera á la kongloff.—Pavo á la real.—Croquetas de batata.—Postres.—Café.

**Higado de cerdo á la holandesa.**—Con 350 gramos de manteca mézclense 420 de higado, un poco de escalonia, cebolla, ajo, laurel y la sal precisa, todo menudamente picado. Cúbrase el fondo de una cacerola con lonjas de tocino, y encima de ellas póngase el picadillo.

Colocada la cacerola en el horno, déjese cocer durante una hora, al cabo de la cual pueda servirse.

**Pavo á la real.**—Desplúmese y vacíese el vientre y, después de muy limpio, se rellena con un picadillo de jamón y carne de cordero recortada y machacada, yemas de huevos duros, pan rallado y tostado, hierbas finas muy picadas y sazonadas con especias. Se asa al fuego vivo y se sirve entero con una salsa verde, ó con guisado de trufas al jugo de jamón.

León Loty

(Prohibida la reproducción.)

## NOTICIAS

Ayer mañana la fueron administrados los Santos Sacramentos al muy ilustre y respetable vicario general de este Cabildo Catedral, doctor don Ramón Fent.

Hacemos votos al Señor, para que le devuelva a salud perdida.

—La Audiencia provincial de esta ciudad ha condecorado á José Pastalla y Duran.

—La tentativa de robo, á las penas de un mes y un día de arresto mayor, accesorias correspondientes y pago de costas; y á Narciso Pons Ginesta como autor del delito de robo frustrado, á la pena de dos años de presidio correccional, accesorias correspondientes y pago de costas.

—Por la Secretaría de este Ayuntamiento se llama á los padres del soldado Blas Vinardell Costa y á los soldados Narciso Vinardell Costa y Vicente Gascón Rosich, para enterarlos de un asunto que les interesa, y á los soldados Juan Pujolar Tarré y Padre Badoea Palomeras, para entregarles un documento.

—El Juzgado de instrucción de La Bisbal instruye sumario sobre incendio en la fábrica de tapenes de don Martín Cama Prat, de Palafrugell.

—El domingo próximo celebrará reunión general la sociedad de Socorros Mutuos que bajo la advocación de San Narciso, funciona en esta capital.

—Por la Alcaldía se han dado órdenes terminantes á los dependientes de la misma para que bajo ningún concepto permitan la circulación de carruajes por el interior de la ciudad sin ir provistos del correspondiente farel.

—Dicen de Figueras que la ciclónica tramontana, no encontrando nada más que tronchar á su paso después de los desperfectos de la pasada semana, ha dado al traste con toda clase de hortaliza, causando graves perjuicios á los que se dedican á esa explotación agrícola.

—El señor gobernador civil interesa de los alcaldes de todos los pueblos de esta provincia, se sirvan manifestar con urgencia si en sus respectivos distritos municipales reside el ex teniente de Infantería don Enrique Muller Artigas, ó si tienen noticia de su paradero.

—Ayer tarde falleció el ex-concejal del Ayuntamiento de esta ciudad don Antonio Gimberat Honrat, padre del inspector provincial de veterinaria, á quien acompañamos, así como á su apreciable familia, en el dolor que experimentan.

El sepelio del cadáver tendrá lugar á las tres y media de la tarde de hoy.



—Por el gobernador civil de esta provincia se interesa la busca y captura de José Meliá Borrás, natural de R., es- cultor tallista, autor de una estatua.

—El Ayuntamiento de Figueras está gestionando activamente la rebaja del ex- cese que en el cupo de consumos se ha se- ñalado a dicha ciudad en el presente ejer- cicio.

—Ha tomado posesión de su cargo don José M. Llorens y Pacheco, nombrado ofi- cial de 3.ª clase de la Investigación de Ha- cienda de esta provincia.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Car- men se celebrarán a las nueve de la mañana de hoy solemnes funerales en sufragio del alma de doña Carmen Ferreiro, virtuosa madre de nuestro estimado amigo el co- nocido médico don Juan Jordá, al que rie- teramos nuestro pésame por tan sensible pérdida.

—A nombre de D. Sebastián Cirera y Menéndez, vecino de Barcelona, se ha so- licitado la propiedad de sesenta y tres pertenencias de una mina de hierro con el nombre de «Ampliación a la mina Giral- da» sita en término de Sotocastell, paraje llamado «Davesa dels Pins».

—La asociación general del Magisterio de esta provincia en el partido de Girona, anuncia que vista la inacción en que per- manece la Asociación de Maestros desde la defunción del señor Presidente, se su- plica a todos los socios de la misma y de- más compañeros del partido, se dignen asistir a la reunión general que, para reor- ganizarse y nombrar la Junta, tendrá lu- gar en esta ciudad el 2 del próximo febre- ro, día de la Virgen de la Candelaria, en la escuela del señor Ragés, sita en la pla- za del Molino.

—A nombre de D. Esteban Sanqué, ve- cino de Breda, se ha solicitado la propie- dad de cuarenta y cinco pertenencias de una mina de pirita de hierro con el nom- bre de «Sociedad», sita en término de Ar- buñac, paraje llamado entre la Serra de la Roca de la Cambra y a pie de San Cua- drado.

—De conformidad con lo prevenido en la real orden de 13 del corriente, los alum- nos de enseñanza oficial y libre que de- sean sufrir el examen de ingreso para la

carrera de maestro de primera enseñanza, podrán presentarse durante la actual quin- cena en la secretaría de la escuela normal de maestros, los documentos necesarios.

—Ayer mañana fué conducida al hospi- tal provincial, una pobre anciana que ca- yó en la calle de la Barca, causándose una fuerte lesión en una pierna y otra menos grave en la cabeza.

Los camilleros del municipio fueron los que la condujeron al benéfico estableci- miento.

—Ayer tarde fué conducida a la pante- rra el cadáver de don Francisco Vi- ñas.

El difunto gozaba de muchas simpatías las cuales quedaron patentizadas ayer, pues al sepelio del ilustrado médico asistió una concurrencia numerosísima, así como una representación del cuerpo de bomberos, cobracho, varios ancianos de las Her- manitas de los pobres y algunas hermanas de San José.

Recibamos nuevamente los descensados hijos del malogrado señor Viñas nuestro más sentido pésame, que hacemos exten- sivo a la demás familia del finado.

—Ayer tarde falleció el conocido pro- pietario de esta ciudad don Pío Raig.

Acompañamos a su familia en el sa- ntimiento.

—Continúa el dengue haciendo de las suyas hasta el extremo de que algunas oficinas del Estado están como acostumbra a decirse en cuadro, contándose entre ellos las de Hacienda y Correos.

—El sábado próximo celebrará la so- ciedad «Centro Republicano» el primer baile de máscaras, que correrán a cargo de la orquesta que dirige el profesor señor Parich.

### PREGIOSO DON

La vida es un don precioso, y para gozar du- rante largo tiempo de ella es preciso tener salud y para esto hace falta reanimar el empobreci- miento accidental o constitucional de la sangre. Al indicar como el único medicamento en es- tos casos las Píldoras de Blancard, aprobadas por la Academia de Medicina de París, prestamos un verdadero servicio a nuestros lectores.

Las Píldoras y el Jarabe de Blancard, este más fácil de administrar a los niños, son de una maravillosa eficacia contra la anemia, escrófulas, épocas difíciles, sífilis, etc.; etc., en una palabra, contra todas las afecciones debidas a una sangre pobre o viciada.

Rechazad toda imitación y no aceptad más que los frascos que lleven el nombre Blancard, las

señas 40, RUE DE BONAPARTE, PARIS, y el sello de garantía de la Unión de Fabricantes.

1-6

Numerosos imitadores tratan de esta- blecer una confusión entre sus productos y la verdadera *Crema Simon*; exijase el nombre del inventor. 5-10

### REGISTRO CIVIL

Defunciones ocurridas desde las 12 de an- teayer a las 12 de ayer.

En la ciudad.

Juan Campins, 1 año.

Salvador Románach, 80.

Juan Compta, 4.

Esperanza Oliveros, 78.

En el Hospital

Vicente Carnés, 8 años.

Nacimientos

Vareños 0.—Hembras 1.

(Servicio particular de «La Neotafía»)

### Boletín religioso

#### SANTO DEL DIA

La Conversión de S. Pablo y S. Máximo

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de San Lucas

Se descubre a las 8 de la mañana y a las 4 de la tarde y se reserva a las 11 y media de la ma- ñana y a las 6 de la noche.

#### CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Anunciación en las Capuchinas.

Imprenta de LA LUCHA plaza del Grano 6, bajos.

### PODEIS CURAR Á VUESTRO HIJO

¡Qué felicidad contemplar a niños que fueron débiles y raquíticos, cambiados en robustos y alegres criaturas por medio de la Emulsión Scott! Este remedio obra más en beneficio de los niños que todos cuantos medicamentos pudieran tomarse. Véase como ejemplo, el de un niño que creció raquítico y desmedrado.

Hablando de él, su padre dice: Muy Sr. mío: No puedo menos que manifestar a V. para el uso que crea conveniente, que el que suscribe, habitante en Barcelona, calle Aribau, 23,



José Escé

desarrollo físico; participándole, además, que desde que siguen tomando la Emulsión Scott, no han tenido ninguna enfermedad.

No me cansaré de alabar tan buena preparación, recomendándola como la salvación de los niños. —

Queda de Vd. S. S. g. b. s. m.; José Escé.

Barcelona 10 de Marzo de 1899. Uno de los males que angustian más a los pa- dres y son más difíciles de resolver, es la ten- dencia que el organismo de varios niños muestra a la extenuación, sin causa aparente que la moti- ve. La Emulsión Scott es remedio infalible para este caso, en virtud de la asociación per- fecta de sus componentes, el aceite de hígado de bacalao con los hipofosfatos de cal y sosa y gli- cerina.

Su principal ventaja es que los niños no la con- sideran como medicina, sino como una crema, y esto contribuye a facilitar su administración.

Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a D. Carlos Marés, calle de Valen- cia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

3-7

## PÍLDORAS del Dr. AYER

Son las mejores purgantes, son puramente vegetales, SON FÁCILES DE TOMAR Y DE DIGERIR, SON AZUCARADAS.

Curan los Dolores de Cabeza, Curan la Dispepsia, Curan el Estreñimiento, Curan los Desarreglos del Hígado y Abren el Apetito.



Nadie debe estar sin una cajita de las Píldoras Purgantes del Dr. Ayer, para poder tomar una pequeña dosis a los primeros sín- tomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LAS

EXPOSICIONES UNIVERSALES de BARCELONA y CHICAGO.

— 516 —

A un mismo tiempo comenzaron a levantarse.

—¡Ira de Dios! Habeis hecho bien de enseñarme la cara, porque estaba resuelto a mataros, y semejante desgracia me hubiera consternado.

—También vuestra vida ha estado en peligro, coronel; pero en nombre del cielo, ¿de dónde caéis?

—De ese arbol; estaba reconociendo el país cuando lle- gasteis.

—¿Y vos que haceis aquí?

—¡Estraña pregunta, siendo vos la única persona que co- noce mis proyectos! ¿Qué ha de hacer aquí sino buscar ca- mino para España? Pero os preguntaré a mi vez: ¿Qué ha- ceis? Por las tripas de Argensón que me atrevería a adivi- narle.

—Lo que vos, coronel, quiero salir de Francia.

—Algo habeis tardado, pero al fin seguíis mi consejo. Os felicito y tengo mucho gusto en volveros a ver. ¿Con qué, según eso, añadió La Junquera con aire zumbón, hemos re- nunciado a los amercillos de la ramilletera?

—Al contrario, coronel; precisamente por ella me encuen- tro aquí, dije Terne levantándose.

El viejo marrullero acabó también de incorporarse, es- condó el puñal en el bolsillo, se apretó el cinturón y re- plió:

—Lléveme el diablo si os entiendo. Vamos, querido Ter- ne, hablád con franqueza. Cuando salí de París acababan de secuestrar a esa muchacha, y teniais gran empeño en bus- carla, por lo cual os negasteis a seguirme. No comprendo ahora como habeis renunciado a vuestro propósito.

—Conseguí encontrarla, coronel. Estaba encerrada en el hospital general por mandato expreso de Dubois y del As de Oros, quienes, para colmo de iniquidad, le mandaron a Brest, donde debía ser embarcada con destino al Mississipi.

— 513 —

cos momentos despues la caravana estaba en tierra firme, es decir, en una lengua de arena, prolongación de un estrecho sendero.

Precisaba salir de aquel sitio, pues era materialmente im- posible permanecer allí mucho rato; y Terne, cogiendo el caballo de la brida, subió al promontorio a fin de examinar el terreno.

Entre tanto, Lievin ayudaba a Gúdula y a Violeta a ba- jar del caballo: las pobres niñas, empapadas de agua, tirita- ban de frio, y era preciso a todo trance llevarlas a sitio mas abrigado.

Cuando llegó Terne a la cúspide del promontorio, vió que la casualidad les habia conducido cerca de un pintoresco so- to con magníficas arboledas, en el que podian ocultarse y estar libres de una sorpresa. La atmósfera habia ido cargán- dose; una densa niebla envolvía el valle de Aune y se es- tendía poco a poco por el rio, como si expresamente procu- rara echar un tupido velo sobre el derrotero de los fugiti- vos; el sitio que les ofrecia refugio y abrigo era inmejora- ble.

Terne bajó rápidamente la cuesta en busca de sus ami- gos, rebotando de alegría: al poco rato hallábase instalade el grupo al pie de un árbol frondoso, celebrando el feliz de- senlace de sus muchas aventuras.

No sabiendo Terne como expresar su agradecimiento a la huérfana, pues a ella debian su salvación, se arrojó a sus pies y quiso besarle las manos; pero Gúdula cortó aquellas demostraciones alegando su cansancio y el de Violeta y di- ciendo que se las dejase dormir un rato.

Era muy natural buscar descanso despues de una noche completa de insomnio, de emeciones y de peligros. El ca- ballero y Lievin se hallaban en el mismo caso; pero no po- dian entregarse al descanso sin examinar antes la situación



## MAGNESIA GRAU ROMANATY

Aromática y efervescente. Preparada con sustancias químicamente puras, la toman con gusto los niños y las personas delicadas. Conserva indefinidamente todas sus propiedades.

De venta en farmacias y droguerías

Depósito de origen: CALLE PROGRESO, 4, GERONA

FARMACIA DE GRAU ROMANATY \* ABIERTA TODA LA NOCHE

## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de LA LUCHA desde la mas sencilla tarjeta á la obra mas complicada, como circulares, prospectos, recibos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, folletos, etc.



**ELIXIR GRIVÉ DENTICINA**

Calma al instante el mas fuerte dolor de muelas. Poderoso conservador de la dentadura. Conserva, dientes blancos, hermosos y fuertes. No padecerá de la boca el que lo use diariamente. 1000 pesetas al que presente un dentifrico igual y en mejores condiciones al Elixir Denticina Grivé. De venta en farmacias, perfumerías y droguerías. Por mayor: *Llorens de J. Vidal y Ribas, Salvador Banús y Almacenes de Cirujía de José Clauselles.* 5 Reales frasco

De venta en Gerona en la Farmacia de D. José M. Pérez, y en las Mercaderías de D. Federico Maresma, de José Bonet y de don Emilio Teixidó.

## Emulsión Nadal

de aceite puro de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos decaly de sosa

ES LA MEJOR.

Cura la tos, catarros, bronquitis, la tisis, eczémulas, raquitismo y la debilidad, etc., etc. Analizada por el Dr. Bonet, catedrático de Farmacia de la Universidad de Madrid. Aprobado y recomendado por el Colegio de Médicos de Barcelona.—Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al crecimiento de los huesos y salida de los dientes: crema fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economía, y ser producto español.

De venta en todas las farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

## GRAN INVENTO LA HIDRAULICA

Con Real Privilegio

**APARATO** para elevar á todas alturas el agua de las fuentes, ríos, arroyos, minas y demás manantiales de agua corriente, mediante que éstas tengan un salto ó desnível, pudiendo elevar desde un litro á cuantos se deseen.—Gran adquisición para los agricultores que tengan cerca aguas que no aprovechan; aplicando nuestro aparato podrán convertir las tierras que hoy son secanas en regadio.—Para los propietarios de agua de Moncada, la cual no alcanza á los pisos superiores, instalando nuestro aparato no tendrán necesidad de bombas, y el agua subirá á los pisos por sí sola.—Nuestro aparato no necesita gasto alguno para hacerlo funcionar, pues el agua misma es la que le da fuerza y movimiento.

Salom y Garriga.—Princesa, 12, Barcelona. SE REMITEN CATALOGOS Á QUIEN LOS PIDA.

2-6

## VINO de BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>a</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

## CLÍNICA DENTAL

del Consultorio Médico Internacional.

Dos patentes de invención por veintita años, para las dentaduras de níquel y de aluminio-ordado, las más higiénicas, cómodas, ligeras, fuertes y baratas.

Dientes de caucho (sistema antiguo) desde 5 pesetas. En níquel ó aluminio (patentes desde 10. En oro desde 20. Dentaduras completas en caucho, 100; sistema antiguo fien níquel aluminio desde 200; en oro desde 500. Empastes desde 5; amoblaciones desde 10; orificaciones desde 20.

**Coralina.**—Polvo de Coral esterilizado, recomendado por todas las celebridades medicas para la limpieza de la dentadura, destruir el sarro y devolver su blancura primitiva. Precio 2 pesetas frasco ó caja en todas las farmacias ó por correo.

**Mento-piretrina.**—Excelente elixir para quitar el dolor de muelas, fortalecer los dientes movedizos, curar las enfermedades de las encías y facilitar poderosamente el babeo de los niños.

Horas de consulta de 9 de la mañana á 7 de la tarde, de 9 á 10 y media gratis á los pobres. Se consulta p<sup>r</sup> caria.

MADRID, ARENAL, 1.—Guardia médica permanente.

— 514 —

en que se encontraban y convenir en el modo de continuar una expedición que ha cambiado completamente de carácter.

Lievin, el hombre de los grandes recursos, arregló con los caparazones de las monturas y los capotes una especie de lecho para las jóvenes. Hubiera querido completar la obra con una buena hoguera, pero le retrajo el temor de que se divisara de lejos y atrajese visitas sumamente desagradables.

Gúdula y Violeta se acostaron juntas y momentos después dormían profundamente.

Tobo esto fué hecho con gran silencio, casi maquinalmente, como suele hacerse en la guerra en circunstancias graves.

Violeta y el caballero no cambiaron ni una palabra, habiéndose limitado las expansiones intentadas al acto tan friamente acogido por Gúdula.

Cuando Terne y Lievin se hallaron solos, empezaron á discurrir lo que convendría hacer en adelante.

La imposibilidad de avanzar era evidente. Los caballos estaban tan rendidos que no se podía contar con ellos. Además, ¿á dónde encaminarse? El enemigo se habia dirigido hácia la peninsulilla de Camaret; acercarse á la ensenada de Morgat hubiera sido esponerse á caer en la boca del lobo.

Acordóse, por último, salir del bosque al anoecer y dirigirse á la costa oblicuando hácia el Sur.

Establecióse un turno de vigilancia durante el día y Lievin quedó de centinela.

Terne se retiró á un lugar apartado, encargando al flamenco que le despertara á medio día.

Al pié de una corpulenta encina halló un banco natural de musgo, en el que se sentó; recostóse en el tronco de aquel árbol secular, que le pareció un lecho de pluma, y se

— 515 —

entregó al descanso.

Con dificultad pudo Terne conciliar el sueño, pero al fin se durmió, y su imaginación, trabajada con tantas y tan variadas emociones en pocas horas sufridas, empezó á estraviarse. Agitábase su cuerpo, casi se levantaba á veces, y el infeliz caballero empuñaba la espada en ademán de desenvainarla, como si tuviera á la vista su implacable enemigo.

Poco á poco fué cediendo la excitación y quedó Terne profundamente dormido, pero soñando de una manera tan cruel, que mas bien parecia aquel sueño un delirio.

Soñaba que le habían condenado á muerte y que la llevaban al suplicio; investigaba la causa de tan terrible infortunio, y no pudiéndose dar cuenta de ella, se desesperaba: creía que le hacían subir á una horca; sentía en el cuello el horrible contacto de la cuerda destinada á estrangularle, se esforzaba para levantar las manos y deshacer el nudo fatal, y sus manos no obedecían; quiso gritar y la voz se ahogó en su garganta: sintió por fin una horrible impresión en los hombros, y se despertó dando tal sacudida, que desapareció instantáneamente aquella horrible pesadilla. Pero apenas se incorporó el caballero, un hombre llovido del cielo cayó sobre él, y lo arrastró rodando á algunos pasos de distancia.

¿Era aquello una visión, ó estaba reservada al caballero aquella nueva aventura para probar su valor?

Era que el horrible sueño se habia convertido en pura realidad.

Afortunadamente con la violencia de la caída quedó aquel hombre tan bruscamente aparecido debajo de Terne, pero blandiendo sobre la espada del caballero un enorme puñal. Trabóse la lucha, y de repente resonó la voz de ambos adversarios.

—¡Coronel!... gritó Terne asombrado.

—¡Mi teniente!... exclamó Le Junquera con acento atornader.